

だい1か あいさつ・きほんひょうげん

第1課 あいさつ・基本表現

Salam, Ungkapan Dasar

■もくひょう目標■

始業時・就業中・終業時に、適切な挨拶をすることができる。

Mampu memberikan salam yang sesuai saat akan mulai bekerja, pada saat sedang bekerja, dan pada saat selesai bekerja.

作業中に簡単な意志表示や謝罪をすることができる。

Mampu menyampaikan ungkapan Terima kasih dan permintaan maaf sederhana saat bekerja.

■^{かいわ}会話1-1■

今、午前8時50分です。実習生のリンさんは会社に出勤しました。

【かいしゃの いりぐちで】

【会社の 入り口で】

田中 おはよう。

リン おはよう ございます。
おはよう ございます。



【こういしつで】

【更衣室で】

リン すずきさん、おはよう ございます。
鈴木さん、おはよう ございます。

鈴木 おはよう。



【じむしょで】

【事務所で】

田中 あさの みーていんぐを はじめます。
朝の ミーティングを 始めます。

リン おはよう ございます。
おはよう ございます。

リン・鈴木 おはよう ございます。



あいさつ・基本表現

Salam, Ungkapan Dasar

■ かいわ 会話 I - I ■

Sekarang pukul 8:50 pagi. Pemegang Lin sudah berangkat ke kantor.

[Di depan pintu masuk perusahaan]

Tanaka Selamat pagi.

Lin Selamat pagi.

[Di ruang ganti]

Lin Selamat pagi Suzuki-san.

Suzuki Selamat pagi.

[Di kantor]

Tanaka Saya akan memulai rapat pagi.

Selamat pagi.

Lin & Suzuki Selamat pagi.

■^{かいわ}会話1-2■

今、午後5時です。実習生のリンさんは仕事が終わりに、退勤します。

【さぎょうばで】

【作業場で】

鈴木 もう かえっても いいですよ。
もう 帰っても いいですよ。

リン はい、おさきに しつれいします。
はい、お先に 失礼します。

おつかれさまでした。
お疲れ様でした。

鈴木 おう。
おう。

おつかれ。
お疲れ。



【じむしょで】

【事務所で】

リン おつかれさまでした。
お疲れ様でした。
おさきに しつれいします。
お先に 失礼します。

田中 また あした。
また 明日。

おつかれさま。
お疲れ様。



あいさつ・基本表現

Salam, Ungkapan Dasar

■^{かいわ}会話1-2■

Sekarang pukul 5 sore. Pemagang Lin sudah selesai bekerja lalu pulang.

[Di tempat kerja]

Suzuki Sudah boleh pulang.

Lin Baik, saya permisi pulang lebih dulu.

Terima kasih untuk hari ini.

Suzuki Ya.

Terima kasih (untuk hari ini).

[Di kantor]

Lin Terima kasih untuk hari ini.

Saya permisi pulang lebih dulu.

Tanaka Sampai besok.

Terima kasih untuk hari ini.

■^{かわ}会話2■

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは作業場にいます。

鈴木 じゃ、これから じっしゅうを はじめます。
じゃ、これから 実習を 始めます。

リン よろしく おねがいします。
よろしく お願いします。



鈴木 この どうぐを さぎょうだいに おいて ください。
この 道具を 作業台に 置いて ください。

リン わかりました。
わかりました。

さぎょうだいに おきます。
作業台に 置きます。

鈴木 そうそう。
そうそう。



鈴木 きょうの じっしゅうを おわります。
今日の 実習を 終わります。

リン ありがとう ございました。
ありがとう ございました。



あいさつ・基本表現

Salam, Ungkapan Dasar

■^{かいわ}会話2■

Pemegang Lin dan instruktur Suzuki ada di tempat kerja (pabrik, bengkel).

Suzuki Baiklah, saya akan memulai pelatihan.

Lin Mohon bimbingannya.

Suzuki Letakkan alat ini di meja kerja.

Lin Baik.

Saya letakkan di meja kerja.

Suzuki Ya, ya.

Suzuki Pelatihan hari ini selesai.

Lin Terima kasih banyak.

■^{かいわ}会話3■

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんの説明を聞いていますが、よくわかりませんでした。

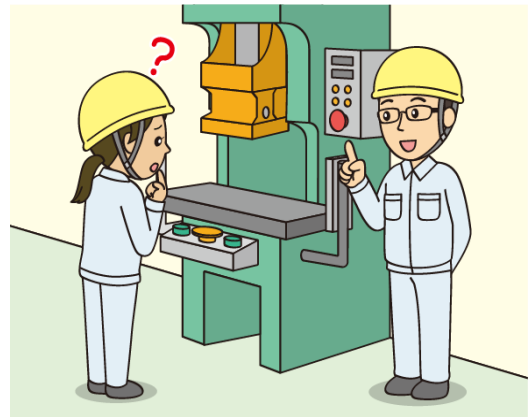
鈴木 あかい ボタンを おして ください。
赤い ボタンを 押して ください。

リン わかりません。
わかりません。

あか……？
あか……？

鈴木 あかい ボタン。
赤い ボタン。
これです。
これです。

リン あ、これですね。
あ、これですね。



鈴木 じゃ、どうぐを かたづけましょう。
じゃ、道具を 片づけましょう。

リン すみません。
すみません。

もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 どうぐを、かたづけましょう。
道具を、片づけましょう。

リン ……どうぐを ……かたづけますか。
……道具を ……片づけますか。

鈴木 うん、そうそう。
うん、そうそう。



■^{かいわ}会話3■

Pemegang Lin mendengarkan instruksi dari instruktur Suzuki, tetapi tidak mengerti.

Suzuki Tolong tekan tombol merah.

Lin Maaf saya tidak mengerti.

あか……？

Suzuki Tombol merah.

Yang ini.

Lin Oh, yang ini ya.

Suzuki Baiklah, mari kita rapikan peralatan.

Lin Maaf.

Tolong ulangi sekali lagi.

Suzuki Ayo rapikan peralatan.

Lin Merapikan... Peralatan...?

Suzuki Iya, benar.

■^{かいわ}会話4■

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは作業場にいます。

鈴木 りんさん、やりかたが ちがいますよ。
リンさん、やり方が 違いますよ。

リン すみません。
すみません。

もう いちど まにゆあるを みます。
もう 一度 マニュアルを 見ます。

リン しっぱいしました。
失敗しました。

すみません。
すみません。

鈴木 これは だめですね。
これは だめですね。

リン すみません。
すみません。

きを つけます。
気を つけます。



あいさつ・基本表現

Salam, Ungkapan Dasar

■^{かいわ}会話4■

Pemegang Lin dan instruktur Suzuki ada di tempat kerja (pabrik, bengkel).

Suzuki Lin-san, caranya salah.

Lin Maaf.

Saya akan membaca buku manualnya sekali lagi.

Lin Saya gagal.

Maaf.

Suzuki Ini tidak bagus.

Lin Maaf.

Saya akan berhati-hati.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	更衣室	こういしつ
2	ミーティング	みーていんぐ
3	作業場	さぎょうば
4	実習	じっしゅう
5	道具	どうぐ
6	作業台	さぎょうだい
7	ボタン	ぼたん
8	片づける	かたづける
9	違う	ちがう
10	マニュアル	まにゅある
11	失敗しました	しっぱいしました
12	だめ(な)	だめ(な)
13	気をつけます	きをつけます
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

	意味
1	Ruang ganti
2	Rapat/Meeting
3	Tempat kerja
4	Pelatihan
5	Peralatan
6	Meja kerja
7	Tombol
8	Membereskan
9	Salah/Berbeda
10	Buku panduan/Manual
11	Saya gagal.
12	Tidak boleh (Tidak bagus)
13	Saya akan berhati-hati.
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.